

山羊安静的故事 5

再见，拍达

【日】田岛征三 / 文 图 彭懿 / 译



山羊安静的故事 5

再见，咩达

【日】田岛征三 / 文 图 彭懿 / 译





图书在版编目 (CIP) 数据

再见，啪达 / (日) 田岛征三编绘 ; 彭懿译 .

-- 南昌 : 二十一世纪出版社 , 2013.9

(山羊安静的故事 ; 5)

ISBN 978-7-5391-8846-1

I . ①再… II . ①田… ②彭… III . ①儿童文学 - 图画故事 - 日本 - 现代 IV . ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 139862 号

Sayonara Poro - Yagi no Shizuka 5

Copyright © 1983 by Seizo Tashima

First published in Japan in 1983 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd., Tokyo

Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd., Tokyo

through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency

版权合同登记号 14-2011-402

新浪微博: @二十一世纪出版社官方

山羊安静的故事 5

再见，咩达

【日】田岛征三 / 文 图 彭懿 / 译



“安静”，是春天别人送给我们家的一只山羊的名字。这本图画书，说的就是安静从一只小山羊到成为山羊妈妈为止的故事。全部都是根据真事创作的。所以，这本图画书可以说是家畜和它的饲养主一家的图画日记。

田岛征三

再见，咩达



咕嘟咕嘟，
啲达喝着安静的奶，
长大了。

因为长大了的啲达，总是咕
噜咕噜地喝安静的奶，
所以安静的乳房总是瘪瘪的。







一天，看见啪达试探着去吃草，
安静好开心。

然后，又有那么一点寂寞。



没过多久，咱达就能和安静
并排吃草了。



啪达吃草很快乐。

硬的草，软的草。

吃起来发出吧唧吧唧声音的草。

甜的草，酸的草。

有点苦的草。









不过，要说最好吃的，

还是妈妈的奶。

